**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 42 (1955)

**Heft:** 4: Gemeinschaftsbauten

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ausführung sämtlicher Innenausbauten

Muba

Halle 21 Stand 6715

Karl Steiner

Türen aller Arten Schränke + Küchenausbauten Fensterausbauten

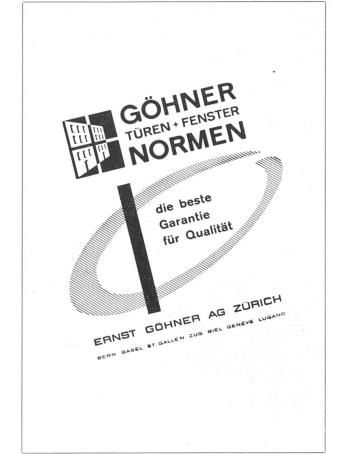
Täfer + Decken Schalldichte Konstruktionen Trennwände + Verschalungen

> Moderne Buffetanlagen Bar- + Kühlkorpusse Einbausitzgruppen Tische + Bestuhlungen

Ladeneinrichtungen für alle Branchen Einzelmöbel · Vitrinen Schaufensterausbauten Komplette Coiffeureinrichtungen für Damen- + Herrensalons

Bauschreinerei + Möbelfabrik Ladenausbau Coiffeureinrichtungen

> Zürich 11/50 Hagenholzstraße 60 Telefon 46 43 44







#### **Elektroherd**

Das ideale Modell für die moderne Küche, mit 7-Takt-Schalter, Schnellkochplatte und Thermostat.

Auch als einfacheres Modell erhältlich.

GENERALVERTRETUNG:

#### FERROTECHNIK AG.

HOLBEINSTR. 21 BASEL TEL. (061) 22 91 53

# KENFLEX und TARKETT

die neuzeitlichen

#### PLASTIK-BODENBELÄGE

- preislich interessant
- säure- und fettbeständig
- leicht zu reinigen
- dauerhaft
- farbschön

die Beläge für den fortschrittlichen Architekten und Bauherrn!

### HASSLER

HANS HASSLER & CO. AG. KASINOSTRASSE 19 AARAU TEL (064) 22185 TEPPICHE, BODENBELÄGE





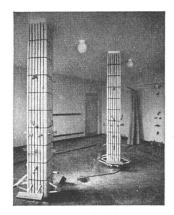
SPENGLER-SANITÄR-DACHDECKER

#### GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

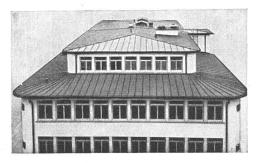
ZEUGHAUSSTRASSE 43 TELEPHON 23 07 36

Unser Grundsatz seit 45 Jahren:

Zuverlässige Arbeit bei vorteilhaften Preisen



Sanitäre Installationen: Duschenanlage in einem Schulhaus

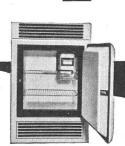


Spenglerarbeit: Blechdach (Kupfer)

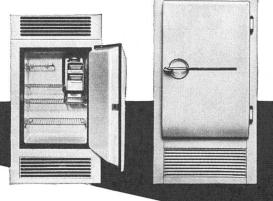


Dachdeckerarbeit: Ausschnitt aus einem Ziegeldach

verschiedene Grössen Einbaumodelle für Um- und Neubauten









#### verschiedene freistehende Modelle

vom einfach schönen Gebrauchsklein-Kühlschrank bis zum luxuriös ausgeführten Grosskühlschrank mit speziell grossem Tiefkühlabteil. Alle Modelle besitzen das seit mehr als 30 Jahren bekannte, motorlose — daher absolut geräuschlose Kühlsystem ELECTROLUX mit der immer nochunerreichten Betriebssicherheit.

# 10 JAHRE GARANT E auf den Kühlapparat.

Trotz all diesen Vorteilen sind die Preise der ELECTROLUX-Kühlschränke geradezu bescheiden Ab Fr. 23. – pro Monat.

ELECTROLUX KÜHLSCHRÄNKE

ELECTROLUX AG. ZÜRICH
Abteilung Kühlschränke: Badenerstr 587. Tel. (051) 522200



Terrazzo- & Jurasitwerke AG Bärschwil (SO) Telephon (061) 79111/79211



# Schenkersforen



Moderne Terrassen- und Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-Rollsforen und Raffstoren für Geschäftshäuser, Verwaltungen und Privat

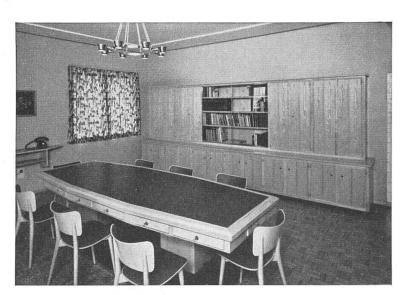
Dunkelstoren für Röntgenzimmer und Projektionssäle

Spezialausführungen von der einfachsten bis zur vollkommensten Anlage

Filialen in:

Zürich - Basel - Bern -Luzern - Lausanne - Lugano

Storenfabrik Emil Schenker AG., Schönenwerd



Schulhaus Pratteln, Wandschrank, Esche, natur



im

Bau Innenausbau Möbelbau

Unsere Vertreter vom technischen Dienst beraten Sie gerne

NOVOPAN AG KLINGNAU Telephon (056) 51335/36



leichtes und billiges Isoliermaterial

isoliert 3 bis 5 x besser als Schlacke und ist erst noch viel billiger. Angenehmes, rasches Arbeiten.

Verlangen Sie Prospekt und Muster.

Führende Beleuchtungsfirma sucht einen

gewandten

#### Zeichner

für Beleuchtungskörper, mit besonderer Ausbildung im Detaillieren.

Handschriftliche Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, der Saläransprüche und des Eintritttermins sind zu richten an Chiffre W 1955 des Verlag Werk, Winterthur, Postfach 210.

Projekt und Teilausführung des Stahlskelettes im Gemeinschaftshaus der AG Brown, Boveri & Cie., Baden

durch





#### Ein «Vollsicht»-Aquarium

ist ein unmittelbares Stück Natur in Ihren Räumen. Die geschwungene Form, der schlichte Rahmen, die unauffällige Beleuchtung vereinigen sich zu einem vornehmen Ganzen, das die Zartheit der quicklebendigen Fischlein und das wohltuende Grün der Pflanzen voll zur Geltung bringt.

«Vollsicht»-Aquarien sind nach besten handwerklichen Grundsätzen gebaut und voll garantiert. Standardgrößen und Spezialanfertigungen.

#### SULGENECK HANDELS-AG, BERN

Monbijoustraße 51

Telephon (031) 2 15 44







#### WERNER BISCHOF

#### JAPAN

80 Schwarz-weiß-Photos und 29 Farbtafeln, Text von Rob. Guillain Format  $28\times22,5$  cm. 140 Seiten in Ballon-Leinen geb. Fr. 28.–

Werner Bischof, unlängst in den Anden auf tragische Weise ums Leben gekommen, hat kurz vorher dieses Japanbuch fertiggestellt. Die über 100 Photos, in drei Abteilungen gegliedert – Was nicht verlorenging – Japan heute – Wird Japans alte Theaterkunst noch lange bestehen? – bezeugen Werner Bischofs unbestechlichen Blick für die Wirklichkeit, der sich mit einem künstlerischen Empfinden für ästhetische Reize verbindet.

Einen besonderen Reichtum dieses außerordentlichen Photo- und Reisebuches bilden die einzigartigen farbigen Photos, die einen Drittel der Illustrationen ausmachen. Sie zeigen die Kunst der Farbphotographie auf einer bis jetzt kaum erreichten Höhe in vollendeter technischer Wiedergabe.

Den einleitenden Text hat Robert Guillain geschrieben, einer der besten Kenner des Fernen Ostens. Seine Worte sind der großen Leistung des Photographen würdig. Mit reichem Wissen und liebevollem Einfühlungsvermögen wird uns das heutige Japan mit seinen Gegensätzen zwischen hoher Tradition und industrieller Zivilisation nahegebracht.

MANESSE VERLAG ZÜRICH



#### 7. Deutsche Handwerksmesse

mit internationaler Beteiligung

#### München

6. Mai - 15. Mai

Die Deutsche Handwerksmesse hat sich zur Messe des individuellen Bedarfs entwickelt. Moderne Formgebung und handwerkliche Qualitätsarbeit sind charakteristische Merkmale.

#### Wichtigste Ausstellergruppen

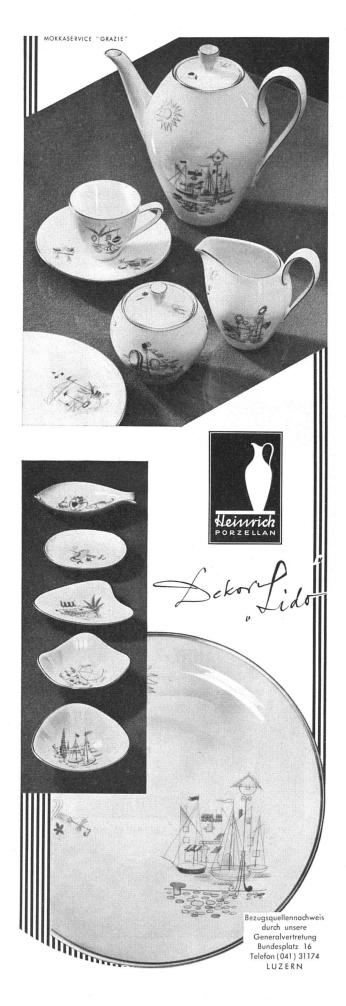
Haute Couture und Bekleidungshandwerk Möbel und Inneneinrichtungen Mechanik, Feinmechanik Maschinen, Geräte und Werkzeuge für das Handwerk Bau- und Ausbaugewerbe

Zum Besuch der Deutschen Handwerksmesse werden stark verbilligte Gesellschaftsreisen durchgeführt.

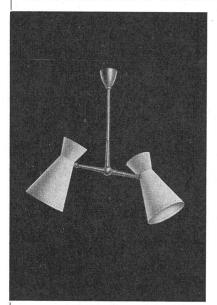
Sich wenden an:

#### HANDELSKAMMER DEUTSCHLAND-SCHWEIZ

Sihlstraße 38 Zürich 1 Telephon (051) 25 $37\,02$  Reisebüro KUONI AG, Zürich1, Bahnhofplatz 7, Tel. 23 $36\,10$ 



#### **NEUZEITLICHE BELEUCHTUNGEN**



2932 Pendel

Ø 60 cm

Pendelleuchte, Reflektoren weiß oder andersfarbig gespritzt, mit Zierlöchern, Armatur Messing poliert.

Besuchen Sie uns an der Schweizer Mustermesse Halle 3, Galerie, Stand 2363



Zu beziehen durch Elektro-Fachgeschäfte



ALFRED R.MÜLLER, BASEL 7

INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metal:waren-fabrik / Fabrique de lustrerie en métal Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350



**ZÜRICH 47** 

Unsere Spezialität:

Schaufenster, Metallkonstruktionen Gepresste Profile, Fenster in Leichtmetall







#### J. & R. GUNZENHAUSER AG · SISSACH

METALLGIESSEREI - TELEPHON (061) 74471/72/73 - ARMATURENFABRIK

#### 17 Industrie-Gruppen in 21 Hallen

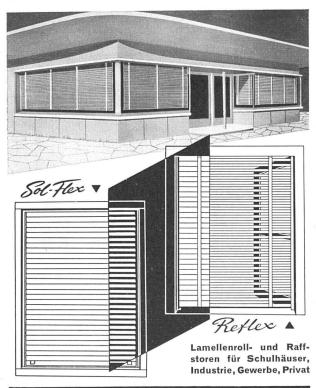


Tageskarten à Fr. 2.50 am 20., 21., 22. April ungültig Besondere Einkäufertage am 20., 21., 22. April Einfache Bahnbillette auch für die Rückfahrt gültig

Verlangen Sie den Messekatalog, das Nachschlagewerk des ganzen Jahres

#### Schweizer Mustermesse Basel 16. – 26. April 1955



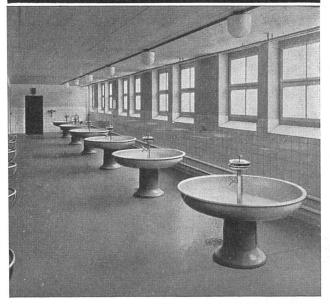


### HARTMANN

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU
HARTMANN & CO. AG, BIEL

FILIALEN IN: BERN, ZÜRICH, LUZERN, LAUSANNE

#### **ROMAY-WASCHFONTÄNEN**



aus

#### CHROMNICKELSTAHL

Muba: Halle V, Stand 1253

ROMAY AG. ZÜRICH 1, GESSNERALLEE 40, TEL. 251287



**EBO AG** 

Löwenstraße 32

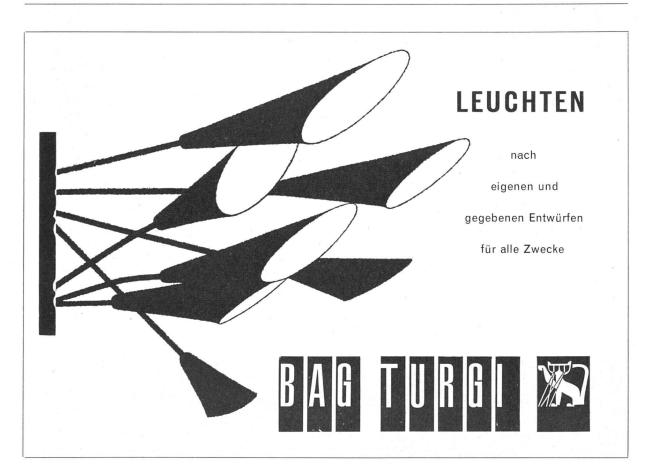
Metallmöbel-Fabrik

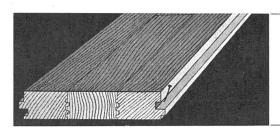
Fabrik und Geschäftssitz: Dürnten ZH, Tel. (055) 2 35 92

ZÜRICH 1

Tel. Zürich (051) 25 07 47 Gegründet 1929



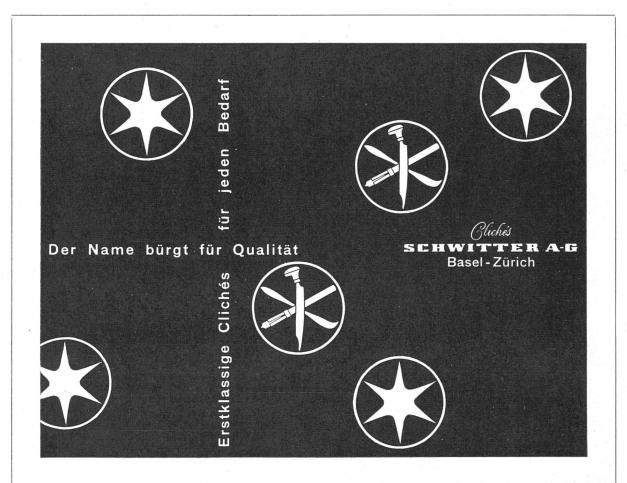




#### +HAMA+ FUSSBODEN-RIEMEN

astfrei, Rifts, in **Tannen, Eichen** und **Buchen** sowie **Eschen** (speziell für Turnhallen)  $23 \times 108$  mm, Längen 1,00–6,60 m. HAMA-Riemen geschlitzt für Unterlagsboden.

Walter Müller, Hobelwerk, Auw/AG Fritz Brand AG, Hobelwerk, Zollbrück/BE Telephon (057) 8 22 08 Telephon (035) 67421



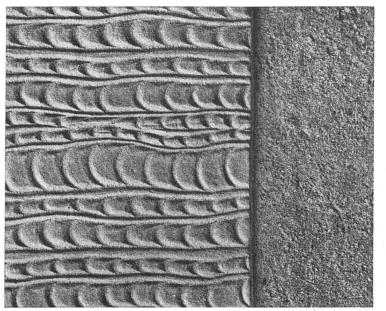
Moderne Telephonkabinen · Schalldichte Türen und Isolationen

A. BLASER & CO. SCHWYZ

Verkaufsbüro Zürich Claridenstraße 47 Telephon (051) 23 29 46

SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67 TELEPHON 280674 FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6



DURAG HOLZ (Marke gesetzlich geschützt)

×

Auftrag direkt auf Grundputz

# DURAG HOLZ

#### Konserviertes Holz in Pastenform

Verarbeitung wie Gips zu fugenlosen Flächen.

Thermische und akustische Isolation . . .

Vielseitige und dekorative Gestaltungsmöglichkeiten bis zum Spezial-Schallschluck-Belag.

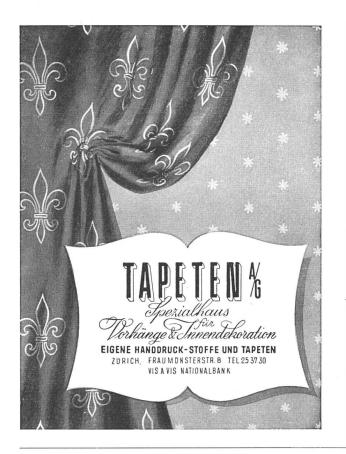
Aktiengesellschaft



Däniken b/Olten

Telephon (062) 6 12 81







#### Heizung • Lüftung Apparatebau

MUBA - Halle VI - Stand 1546

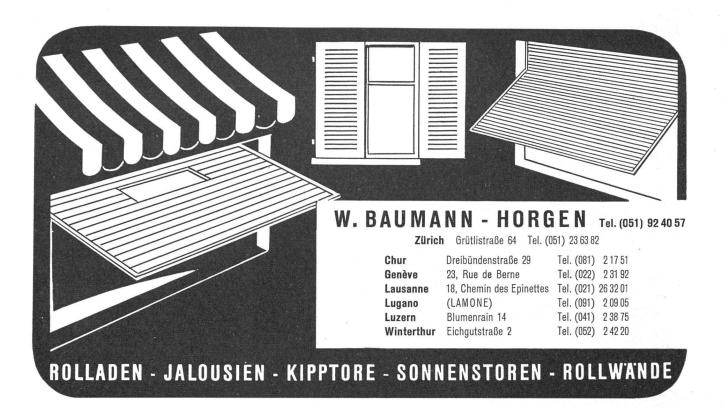
Im Gemeinschaftshaus am Martinsberg, Baden, erstellten wir umfangreiche Luftheizungs- und Lüftungsanlagen für:

> Speisehalle Großen und kleinen Saal Küchen Selbstverpfleger-Raum usw.

50 Jahre Erfahrung bürgen für unsere Leistungen









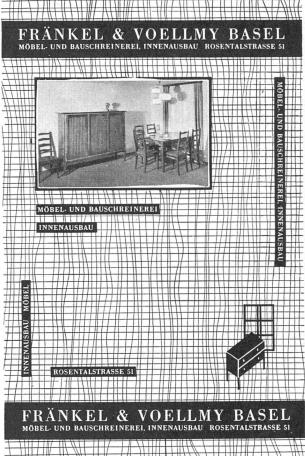
hygienisch, formschön, schlag- und bruchfest. Besonders geeignet für Schulhäuser, Kinder-, Ferienund Altersheime, Anstalten, Spitäler, Kasernen, Fabriken, Werkstätten und öffentliche Toiletten.

> Mit festem Siebventil  $1^1/4''$  . . . . . . . Fr. 135.— Stopfenventil  $1^1/4''$  mit Überlauf . . . . Fr. 155.—



F. Loertscher & Co. Stetten-Aargau







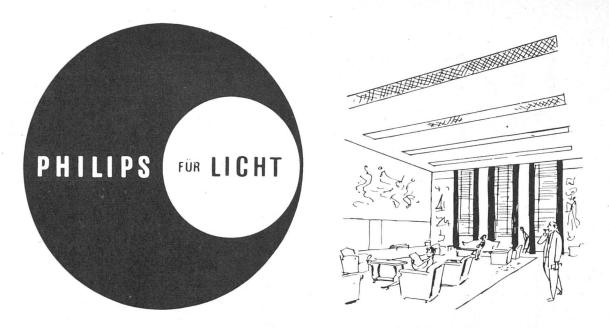
#### Karl Brand . Bajel

Leonhardsgraben 33, Tel. (061) 22 97 21 Gerbergäßlein 22 Tel. (061) 22 97 22



en voiture

de l'aéroport de Zurich



#### **PHILIPS**

löst jedes Beleuchtungsproblem

# PHILIPS

Wenden sie sich für Alle Beleuchtungsprobleme ab unser licht-Technisches büro mit seinem stab er-Fahrener lichtfachleute

Wir fabrizieren Fluoreszenzlampen in den Standard-Typen und -Farben

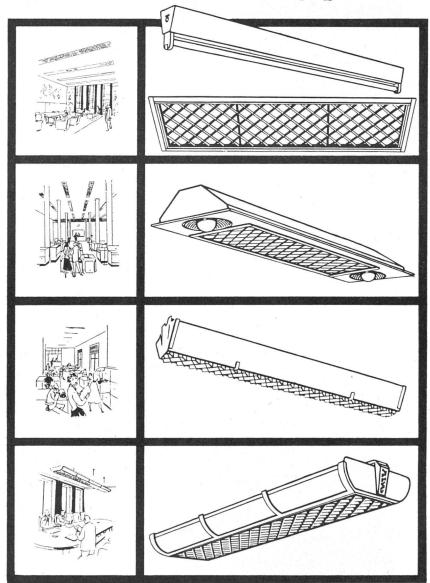
#### ferner

Eine grosse Anzahl von speziellen Fluoreszenzund Entladungslampen für die verschiedensten Zwecke.

Unser reichhaltiges Leuchtenprogramm ist abgestimmt auf:

Industrie und Gewerbe Handel und Verkauf Büro und Verwaltung

> Philips AG. Zürich und Genf Abt. Philora



## Rolladen aller Systeme

Rolljalouslen · Schattendecken & Jalousieladen



#### BELCO SANITÄRE APPARATE WEISS UND FARBIG

(Aufnahme aus unserer Ausstellung)



Sanitäre Apparate AG. Zürich Stauffacherquai 42, Tel. (051) 23 86 60



Bürogebäude Escher Wyß AG., Zürich

Arch. Robert Landolt, Zürich

#### BERNHARD HITZ, USTER/ZH

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge Feuerschutzbeläge Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Schallschluckbeläge an der Decke der Eingangshalle – 140  $m^2$  – fugenlos auf Grundputz aufgespritzt



#### RIEMMON - GARDEROBEN

**AUF MASS** 

aus Leichtmetall, in der gewünschten Farbe eloxiert, für

SCHULBAUTEN BÜROBAUTEN SPITÄLER KINO THEATER CAFÉS

Wir haben innert 4 Jahren z.B. über 200 Schulhäuser, 21 Spitäler, 13 Kinos, 12 Kirchgemeindehäuser, 23 PTT-Bauten mit RENA-GARDEROBEN ausgerüstet.

RENA-Bauspezialitäten AG., LUZERN Tel. (041) 28680

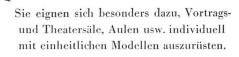
# Wenn es sich um die Bestuhlung von Sälen handelt, dann wählen Sie



Modell 3110

#### sissacher Stahlrohr-Stühle!

Sattelsitz und Rückenlehne aus Sperrholz, naturfarbig oder gebeizt,



Verlangen Sie bitte unseren Prospekt, oder Muster und Offerten.

#### Basler Eisenmöbelfabrik AG. Sissach

vorm. Th. Breunlin & Co.

Tel. (061) 74461

Muba: Stand 1935, Galerie 2, 1. Stock



Modell 3100

Metzge

#### Flachbedachungen

#### Terrassenbeläge

#### Grundwasserisolierungen





AG Brown, Boveri & Cie. Baden

Längsbau Bruggerstraße Flachbedachung Hauptdach 1600 m²

Architekt: Dr. Roland Rohn, Zürich

Telephon (051) 25 88 66 Löwenstraße 11 Asphalt-Emulsion AG Zürich



Glockengießerei Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken Neuanlagen und Reparaturen Statuenund Bildguß

Glockenturm Schweiz. Landesausstellung Zürich 1939



#### Schreibmaschinen zu 15 Franken

pro Monat in Miete. Neue und Occasionsmaschinen div. bekannter Qualitätsmarken. – Es wird alle Miete angerechnet. Sie kaufen bei mir durch Miete die Maschine. Prospekte gratis. 30 Jahre Dienst am Kunden, keine Reisenden, billige Preise. – Ansicht-Sendung.

August Ramel, Gemeindeschreiber Gretzenbach SO Tel. (064) 31356

#### CARL HOUL'S ERBEN AB



#### DACHPAPPENFABRIK

Zürcherstr. 207a St. Gallen Tel. Nr. 229808

Spezial-Unternehmung für die Ausführung von: Gußasphaltbelägen Kiesklebedächern Terrassenbelägen Grundwasser-Isolierungen

Über 50jährige Erfahrung



#### Baufach-Ausstellung in Zürich

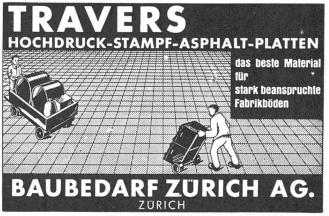
Talstr. 9 (Börsenbloc, vis-à-vis Hotel Baurau Lac), Tel. 273826 Über 950 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

#### Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30 Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen







#### FERRUM-WASCHAUTOMATEN

arbeiten gut, zuverlässig und wirtschaftlich

Modelle:

Ferrumatic 25 kg Inhalt Electromatic 16 kg Inhalt



FERRUM AG, MASCHINENFABRIK, RUPPERSWIL/AG

KS Stahlrohr-Ablaufleitungen

Render Aller Aller

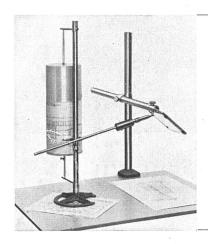


Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Außenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

#### AUTOFRIGOR AG ZÜRICH

Schaffhauser Straße 473

Telephon (051) 481555



#### Forster-Perspektiv-Automat

Neu! Der Apparat zur direkten Herstellung zentralperspektivischer Bilder aus Grund- und Aufriß. Gänzlich neue Lösung des Problems. Arbeitet verblüffend schnell. Keine Hilfslinien, keine Maßablesung, keine Beschränkung auf Formate. Überträgt auch jede beliebige Kurve in die Perspektive. Geringer Platzbedarf. Günstiger Preis. Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung.

#### F. Forster · Apparatebau · Schaffhausen

Randenstraße 218

Telephon (053) 57797

# Für **ISOLATIONEN** gegen Wärme, Kälte, Feuchtigkeit, Schall verwenden Sie mit größtem Erfolg

#### **PORESTA**

DAS HOCHWERTIGE, NEUARTIGE ISOLIERMATERIAL

Sehr einfach in der Verarbeitung, unerreicht in der Isolierfähigkeit, preislich sehr verteilhaft.

Alleinverkauf für die Schweiz:

LEDERMA AG OLTEN Bahnhofstr. 47 · Tel. (062) 5 21 30



#### **ERNST-ECONOMATS**

Ganzmetall

die idealste Lösung für hygienische Lebensmittel-Lagerung und rationellste, praktische Arbeitsweise. – Verlangen Sie den Spezialprospekt oder Vertreterbesuch.

F. ERNST, ING., AG, ZÜRICH 3

Telephon (051) 33 62 44

Weststraße 50/52

### Leichtmetallfenster **ELUMIN**

Ständige Ausstellungen: Schweiz. Baumusterzentralen, Zürich, Bern, Lausanne, Lugano

ELUMIN-Leichtmetall-Schwingflügelfenster bedeutet eine markierende Errungenschaft auf dem Metallfensterbau, bei dem die übliche Kältebrücke-Erscheinung durch ein patentiertes System restlos ausgeschaltet wird. Es ist das in der Praxis erprobte Fenster mit der zwischen der Doppelverglasung laufenden Leichtmetall-Lamellenstore, die im Hohlraum des oberen Rahmenabschlusses, aufs Minimum vollständig versenkt, Platz findet. Das ELUMIN-Fenster wird mit

- a) Metallflügel mit Anschlagrahmen in Holz und
- b) in Ganz-Metall-Konstruktion nach allen gewünschten Maßen geliefert (Größe bis 5 m² Flügelfläche)

Als einbaufertiges Element erspart es dem Architekten ganz wesentliche Konstruktionsarbeit und gibt ihm zudem die vielfältigsten Möglichkeiten der Kombination mit anderen Materialien zu kompletten Fassadenverkleidungen (z.B. mit Aluminium, Marmor, Glas, Eternit, Plastic usw.). Schon kleine Gruppen von ELU-MIN-Fenstern gleicher Abmessungen kommen preislich günstig zu stehen. Die elegant und leicht wirkende Konstruktion mit gebogenen Ecken des schmalen Flügelrahmens wirkt auf Fassaden wie in Innenräumen sauber und formschön.

#### Vorzüge des ELUMIN-Fensters:

- Unbegrenzt wetterbeständige Aluminium-Legierung, anodisch oxydiert
- Minimale Rahmenbreite maximaler Lichtdurchlaß
- Staubfreie und geschützt laufende Lamellenstore
- Espagnolettenverschluß kombiniert mit der Arretierung für die Schrägstellung
- Gesicherte Flügelöffnungsanlage
- Vibrationsfreier, mit Plastik gedichteter Glaseinsatz
- Wetterbeständige Gummi-Korkdichtung zwischen innerem und äußerem Fensterflügel garantiert absolute Kondensfreiheit
- Vereinfachte, gefahrlose Fensterreinigung
- Einwandfreie aerotechnische Lüftung

Das ELUMIN-Fenster erspart zudem die Kosten für Rolladen, Rolladensturz, Rolladenkasten, Spitzarbeiten für Rollladen, Malerarbeiten, Unterhalt usw. und stellt somit eine Beschleunigung der Bauzeit dar.

ELUMIN – das wirtschaftliche Fenster der Zukunft für Verwaltungsgebäude, Spitäler, Schulen, Büros, Fabriken, Wohnkolonien usw.

Verlangen Sie unseren illustrierten Prospekt!

**ELUMIN-Patente in allen Kontinenten** 

ு Schweiz. Patente angemeldet <del>ு</del>

Referenz: Southern Hospital, Stockholm

General-Lizenzinhaber für die ganze Schweiz: XAVER F. LEISIBACH, LUZERN

Lizenzfabriken: Hunkeler AG, Fensterfabrik, Luzern

Fahrner AG, Fensterfabrik, Uster/Zürich Carl Kauter, Fensterfabrik, St. Gallen

Haering & Co. AG, Fensterfabrik, Pratteln/Basel Wahli & Co., Fensterfabrik, Bern Albert Held & Cie. S. A., Fabrique de fenêtres, Montreux

Besuchen Sie unseren einzigartigen Ausstellungs-Pavillon an der MUBA, Halle 8, Stand 3106

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie
Tonwerk Döttingen



LFL-Pfannen-Kremper K 21